ENGLESKA CRKVA · LITURGIJSKA KOMISIJA

KRŠTENJE I KONFIRMACIJA

Izveštaj podnet arhiepiskopima Kenterberija i Jorka

Decembar 1966. · London, 1967.

PREVOD NA SRPSKI JEZIK

Jedinstveno, pregledno izdanje za čitanje i proučavanje
sa sačuvanom izvornom numeracijom obrednih odredaba (1–77).

SADRŽAJ

Ovo izdanje objedinjuje izveštaj Liturgijske komisije i četiri obrasca krštenja i konfirmacije.

01 **Podaci o izvornom izdanju i članovi Komisije**
Izdanje iz 1967. i sastav Komisije

02 **Izveštaj Komisije**
Objašnjenja izmena u obredima i tri shvatanja odnosa krštenja i konfirmacije

03 **I. Krštenje i konfirmacija odraslih**
Obredne odredbe 1–31

04 **II. Krštenje odraslih**
Obredne odredbe 32–37

05 **III. Krštenje dece**
Obredne odredbe 38–59

06 **IV. Konfirmacija već krštenih**
Obredne odredbe 60–77

Napomena o prevodu

Tekst je preveden prema priloženom engleskom skeniranom izdanju. Liturgijska terminologija prilagođena je srpskom jeziku. Biblijski navodi prevedeni su iz teksta engleskog izvornika i ne predstavljaju prepis nekog određenog savremenog srpskog prevoda Biblije. Izvorne obredne oznake i redosled odredaba sačuvani su radi lakšeg poređenja.

Podaci o izvornom izdanju

Prvi put objavljeno 1967. godine. S. P. C. K., Holy Trinity Church, Marylebone Road, London N.W.1.

© Registrari crkvenih sabora Kenterberija i Jorka, 1967.

Biblijski citati iz Revidiranog standardnog prevoda Biblije (Revised Standard Version), zaštićenog autorskim pravom 1946. i 1952. godine, korišćeni su uz dozvolu Odeljenja za hrišćansko obrazovanje Nacionalnog saveta Hristovih crkava u Sjedinjenim Američkim Državama.

Biblijski citati iz Novog zaveta u izdanju The New English Bible korišćeni su uz dozvolu izdavača Oxford University Press i Cambridge University Press.

Štampano u Velikoj Britaniji, The Talbot Press (S. P. C. K.), Saffron Walden, Essex. Cena navedena na koricama izvornika: 2 šilinga i 6 penija.

Članovi Liturgijske komisije

Prečasni kanonik R. C. D. Jasper, D.D., F.R.Hist.S. — predsednik;

Episkop Njukasla, preosvećeni H. E. Ashdown, D.D.;

Episkop Sautarka, preosvećeni A. M. Stockwood, D.D.;

Prečasni H. H. V. de Candole, M.A.;

Dekan Bristola, visokoprečasni D. E. W. Harrison, M.A. — potpredsednik;

Provest Derbija, visokoprečasni R. A. Beddoes, M.A.;

Arhiđakon Svindona, časni C. W. J. Bowles, M.A.;

Prečasni kanonik A. H. Couratin, M.A.;

Prečasni profesor C. F. Evans, M.A.;

Prečasni profesor E. C. Ratcliff, M.A.;

Prečasni C. O. Buchanan, M.A.;

Prečasni kanonik G. J. Cuming, D.D.;

Prečasni A. M. Farrer, D.D.;

Prečasni K. N. Ross, M.A.;

Prečasni E. C. Whitaker, B.A.;

Prečasni B. J. Wigan, M.A.;

Prečasni J. D. Wilkinson, M.A.;

D. G. O. Ayerst, M.A.;

S. Brook, Ph.D.;

E. M. Montefiore, M.A.;

A. Wicks, Mus.Bac., F.R.C.O.;

M. D. Fraser, B.A., M.Th. — sekretar.

IZVEŠTAJ KOMISIJE

Liturgijska komisija Engleske crkve ovim podnosi četiri bogoslužbena obrasca za uvođenje u hrišćanski život:

I. Krštenje i konfirmacija osoba koje su dovoljno odrasle da same odgovaraju za sebe.

II. Krštenje osoba koje su dovoljno odrasle da same odgovaraju za sebe.

III. Krštenje dece koja još nisu dovoljno odrasla da sama odgovaraju za sebe.

IV. Konfirmacija osoba koje su već krštene.

Svaki od ovih obreda može se spojiti sa Svetim pričešćem, a svaki obred krštenja može se uključiti u jutarnje ili večernje bogosluženje. Ove mogućnosti predviđene su kako bi se odgovorilo na što više različitih pastoralnih potreba. Komisija je dobila zadatak da ostane u tim okvirima.

Najznačajnije razlike u odnosu na obrede iz 1662. godine jesu obimnija čitanja iz Svetog pisma i mesto ispovedanja vere u toku bogosluženja. Sada se mogu čitati odlomci iz Starog zaveta, apostolskih poslanica i jevanđelja. U drevnim liturgijama vera se ispovedala za vreme samog krštenja, dok je u obredu iz 1662. godine između ispovedanja vere i krštenja bilo umetnuto osvećenje vode. Da bi se ispovedanje vere što neposrednije povezalo sa krštenjem, osvećenje vode sada je postavljeno pre ispovedanja vere. Odricanje od zla zadržali smo na njegovom izvornom mestu (kao i u obredu iz 1662. godine), pre osvećenja vode, kao neophodan uvod u čitav čin. Ono se sada nalazi pod naslovom „Odluka“ i uključuje izričito obećanje da će se slediti Hristos. Znamenovanje krstom, iako se i dalje vrši odmah posle krštenja, sada je jasno izdvojeno kao poseban čin; roditeljima ili kandidatima može se, po želji, uručiti upaljena sveća.

Kod krštenja dece (obred III), umesto tri čitanja i propovedi iz obreda I, predvideli smo oblik sa četiri kratka odlomka iz Novog zaveta, uz pozive na molitvu i molitve. Budući da u ovom obredu veru ispovedaju roditelji i kumovi, postavlja se pitanje: „Čije se odricanje od zla i čija vera ispovedaju?“ Da li je to sadašnje odricanje i vera roditelja i kumova ili buduće odricanje i vera deteta? Nastojali smo da reči bogosluženja obuhvate oba shvatanja. Sadašnje odricanje od zla i vera roditelja i kumova izraženi su njihovim odbacivanjem svega što je zlo (43) i njihovom verom i pouzdanjem u Boga (47). Buduće odricanje i vera deteta potvrđeni su njegovim krštenjem u toj veri, u kojoj su roditelji i kumovi dužni da ga vaspitavaju (43, 47). Na taj način nastojali smo da sačuvamo gledište izraženo 1662. godine, prema kojem dete „preko svojih jemaca“ obećava da će se odreći zla i verovati, a odgovornost za ispunjenje tog obećanja polažemo na one koji su ga dali u detetovo ime.

Poslednjih godina mnogo se raspravljalo, pre svega u Engleskoj crkvi, ali i u drugim hrišćanskim zajednicama, o odnosu krštenja i konfirmacije. Može se reći da u Crkvi postoje tri gledišta. Ukratko i pojednostavljeno, ona glase ovako.

Prvo gledište: krštenje vodom jeste svetotajinski način na koji se hrišćanima daruje Duh. Konfirmacija je prilika da hrišćani obnove činove pokajanja i vere koji su u njihovo ime, ili koje su sami, izrekli pri krštenju. Oni to čine u prisustvu episkopa, koji ih svečano blagosilja, a taj blagoslov može se smatrati prilikom za primanje blagodati.

Drugo gledište: krštenje vodom jeste svetotajinski način na koji se hrišćanima daruje Duh. Konfirmacija je drugi svetotajinski čin, koji se sastoji od molitve za dolazak Duha i polaganja ruku na one za koje se moli da Duh siđe na njih. Tim činom Duh dalje deluje, pomažući im da rastu u hrišćanskom životu i jačajući ih protiv iskušenja.

Treće gledište: krštenje vodom i molitva sa polaganjem ruku zajedno čine svetotajinski način na koji se hrišćanima daruje Duh. Ako se ova dva svetotajinska čina razlikuju u teoriji ili razdvajaju u praksi, smatra se da Duh pri krštenju dolazi radi očišćenja od greha i novog rođenja, a pri konfirmaciji radi dovršenja Božjeg prebivanja u čoveku.

Nastojali smo da ove obrede sastavimo tako da nijedno od tih gledišta ne isključimo, ali ni da bilo koje od njih predstavimo kao jedino ispravno. Zbog toga nisu upotrebljeni odlomci iz Dela apostolskih 8, 14–17 (Petar i Jovan u Samariji) i 19, 1–7 (Pavle u Efesu), jer bi se moglo pomisliti da konfirmaciju poistovećujemo sa tim događajima. Ipak, zadržana je formulacija „po primeru tvojih svetih apostola“, koja se nalazi u svakoj engleskoj Knjizi zajedničkih molitava još od 1549. godine.

U molitvi pri konfirmaciji izraz „Učvrsti ih Duhom Svetim“ zamenjen je opštijim izrazom „Pošalji na njih svoga Svetoga Duha“, koji ne određuje kakvo će dejstvo taj dar imati.

Formula konfirmacije zamenjena je kraćom formulom. Ona dopušta razumevanje da polaganje ruku može značiti jačanje ili upotpunjenje hrišćanina darom Duha, kao i priliku za primanje blagodati. Međutim, stara formula je sačuvana kao molitva koja se izgovara nad svim kandidatima nakon završetka polaganja ruku.

U svim obredima Duh je podjednako povezan i sa krštenjem i sa konfirmacijom, ali se nigde ne određuje isključivo njegova uloga u jednom ili drugom činu. (Prečasni C. O. Buchanan želeo je da tekstovi jasnije izraze da se delo Duha u svetotajinskom uvođenju u hrišćanski život u potpunosti ostvaruje krštenjem.)

Komisija je svesna želje da se u bogosluženju koristi jezik koji je živ u savremenom društvu i radi na pripremi takvih tekstova.

R. C. D. Jasper, predsednik Komisije

2. decembar 1966. godine

I. KRŠTENJE I KONFIRMACIJA ODRASLIH

Za osobe koje su dovoljno odrasle da same odgovaraju za sebe

Uvod

1. *Pri ulasku sveštenoslužitelja može se pevati Psalam 34, 1–8 ili odgovarajuća himna.*
2. *Episkop govori:*

Gospod neka bude sa vama.

> ***I sa duhom tvojim.***

Pomolimo se.

Svemogući Bože, koji si prilikom krštenja svoga Hrista u reci Jordanu objavio da je on tvoj jedinorodni Sin, daj da ovi tvoji služitelji krštenjem, po tvome Svetom Duhu, postanu udovi njegovog tela i tvoja deca u porodici tvoje Crkve. Kroz istog Sina tvoga, Isusa Hrista, Gospoda našega, koji sa tobom i istim Duhom živi i caruje, jedan Bog, u sve vekove vekova. Amin.

3. *Zatim se može čitati sledeći odlomak iz Svetog pisma.*

Jezekilj 36, 25a. 26–28

Ovako govori Gospod: „Pokropiću vas čistom vodom i bićete čisti od svih svojih nečistota. Daću vam novo srce i nov duh metnuću u vas; izvadiću iz vašeg tela kameno srce i daću vam srce od mesa. Svoj Duh metnuću u vas i učiniću da hodite po mojim uredbama i brižljivo držite moje zakone. Živećete u zemlji koju sam dao vašim ocima; vi ćete biti moj narod, a ja ću biti vaš Bog.“

4. *Zatim se može pevati Psalam 107, 1–9 ili himna.*
5. *Čita se sledeći odlomak, ali se može izostaviti ako je već čitan odlomak iz Starog zaveta.*

1. Korinćanima 12, 12–13

Hristos je kao jedno telo koje ima mnogo udova i organa; ma koliko ih bilo, svi zajedno čine jedno telo. Jer svi smo mi krštenjem, u jednom Duhu, sjedinjeni u jedno telo, bilo da smo Judejci ili Grci, robovi ili slobodni, i svima nam je dat da pijemo od jednoga Duha Svetoga.

6. *Zatim se može pevati Psalam 97, 9–12 ili himna.*
7. *Čita se sledeće jevanđelje. Kada se najavi jevanđelje, narod odgovara:*

> ***Slava tebi, Gospode.***

Jevanđelje po Marku 1, 1–11

Početak Jevanđelja Isusa Hrista, Sina Božjeg. U knjizi proroka Isaije zapisano je: „Evo, šaljem svoga glasnika pred tobom, da ti pripremi put. Glas vapijućeg u pustinji: Pripremite put Gospodu, poravnajte mu staze!“ Tako se Jovan Krstitelj pojavio u pustinji, propovedajući krštenje pokajanja radi oproštenja grehova. K njemu su dolazili ljudi iz cele Judeje i iz Jerusalima; ispovedali su svoje grehe i on ih je krštavao u reci Jordanu. Jovan je nosio grubu odeću od kamilje dlake i kožni pojas oko struka, a hranio se skakavcima i divljim medom. Govorio je: „Za mnom dolazi onaj koji je jači od mene, kome nisam dostojan ni da se sagnem i odrešim remen na obući. Ja sam vas krstio vodom, a on će vas krstiti Duhom Svetim.“ U te dane Isus dođe iz Nazareta u Galileji i Jovan ga krsti u Jordanu. Čim je izašao iz vode, Isus je video kako se nebesa otvaraju i kako Duh, poput goluba, silazi na njega. I glas se začuo sa neba: „Ti si Sin moj ljubljeni; na tebi je moje blagovoljenje.“

8. *Na kraju jevanđelja narod odgovara:*

> ***Hvala tebi, Hriste.***

9. *Posle jevanđelja sledi propoved.*

Odluka

10. *Posle propovedi episkop se obraća onima koji će biti kršteni. Ako su prisutni i oni koji su ranije kršteni, a sada pristupaju konfirmaciji, i oni odgovaraju.*

Oni koji pristupaju krštenju (i konfirmaciji) treba da potvrde svoju odanost Hristu i svoje odbacivanje svega što je zlo. Zato vas pitam:

11. *Episkop postavlja sledeća pitanja, a kandidati odgovaraju.*

Obraćate li se Hristu?

> ***Obraćam se Hristu.***

Kajete li se za svoje grehe?

> ***Kajem se za svoje grehe.***

Odričete li se zla?

> ***Odričem se zla.***

12. *Episkop i ostali sveštenoslužitelji odlaze sa kandidatima do krstionice. Za to vreme može se pevati Psalam 42, 1–7 ili himna.*

Osvećenje vode

13. *Episkop govori:*

Gospod neka bude sa vama.

> ***I sa duhom tvojim.***

Pomolimo se.

Blagodarimo ti, svemogući Oče, večni Bože, kroz tvoga preljubljenog Sina Isusa Hrista, Gospoda našega, jer si njegovom smrću i vaskrsenjem slomio silu zla, a slanjem svoga Duha učinio nas novim ljudima u porodici tvoje Crkve.

Blagoslovi, molimo te, ovu vodu, da se svi koji u njoj budu kršteni ponovo rode u Hristu; da, kršteni u njegovu smrt i primivši oproštenje svih grehova, poznaju silu njegovog vaskrsenja i hode u novom životu.

Kroz istog Sina tvoga, Isusa Hrista, Gospoda našega, kome sa tobom i istim Duhom pripadaju sva sila, veličanstvo, vlast i moć, kroz sve vekove, u vekove vekova. Amin.

Krštenje

14. *Sveštenoslužitelj koji krštava obraća se kandidatima; odgovaraju i oni koji su već kršteni, a sada će biti konfirmisani.*

Došli ste ovamo da budete kršteni. Stojite pred Bogom i njegovom Crkvom. Sada treba da ispovedite hrišćansku veru u kojoj ćete biti kršteni.

15. *Sveštenoslužitelj pita, a kandidati odgovaraju:*

Verujete li u Boga Oca, koji je stvorio svet, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Sina Isusa Hrista, koji je iskupio ljudski rod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Svetoga Duha, koji osvećuje Božji narod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

16. *Svaki kandidat pristupa krstionici. Sveštenoslužitelj pita za njegovo ime, poliva ga vodom i govori:*

[IME], krštavam te u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Amin.

Znamenovanje krstom

17. *Jedan od sveštenoslužitelja načini znak krsta na čelu svakog novokrštenog i govori:*

Znamenjujem te znakom † krsta.

18. *Narod se pridružuje i govori:*

> ***Da se ne postidiš da ispovedaš veru u raspetoga Hrista, već da se hrabro boriš pod njegovom zastavom protiv greha, sveta i đavola i da ostaneš veran Hristov vojnik i služitelj do kraja života.***

19. *Jedan od sveštenoslužitelja može svakom novokrštenom dati upaljenu sveću, govoreći:*

Predajem ti ovaj znak.

20. *Narod se pridružuje i govori:*

> ***Da pokaže da si prešao iz tame u svetlost i da odsad svetliš kao svetlost u svetu, na slavu Boga Oca.***

21. *Sveštenoslužitelji i narod mogu svim novokrštenima reći:*

Bog vas je krštenjem primio u svoju Crkvu. Zato vas primamo u Gospodnju porodicu kao udove istog tela Hristovog, kao decu istog nebeskog Oca i kao sunaslednike Carstva Božjeg.

Konfirmacija

22. *Episkop odmah pristupa konfirmaciji. Svi koji je primaju kleče pred njim, a on stoji okrenut prema njima i govori:*

Pomoć je naša u imenu Gospodnjem.

> ***Koji je stvorio nebo i zemlju.***

Neka je blagosloveno ime Gospodnje.

> ***Od sada i doveka.***

23. *Episkop pruža ruke prema kandidatima i govori:*

Svemogući i večni Bože, koji si u krštenju preporodio ove svoje služitelje vodom i Duhom i darovao im oproštenje svih njihovih grehova: pošalji na njih svoga Svetoga Duha, Duha mudrosti i razuma, Duha saveta i unutrašnje snage, Duha znanja i istinske pobožnosti; ispuni ih, Gospode, Duhom svetog strahopoštovanja prema tebi.

24. *Sav narod govori:*

> ***Amin.***

25. *Episkop potom polaže ruku na glavu svakog kandidata i govori:*

Utvrdi, Gospode, svoga služitelja / svoju služiteljku [IME] Duhom svojim Svetim.

26. *Svako odgovara:*

> ***Amin.***

27. *Kada svi prime konfirmaciju, episkop i narod govore:*

Sačuvaj, Gospode, ove svoje služitelje svojom nebeskom blagodaću, da zauvek ostanu tvoji, da iz dana u dan sve više rastu u tvome Svetom Duhu, dok ne dospeju u tvoje večno Carstvo.

Sveto pričešće

28. *Episkop odmah započinje službu Pričešća od pripremanja hleba i vina, a novokonfirmisani se zajedno s njim pričešćuju. Umesto završnih pričasnih molitava može upotrebiti završnu molitvu (30) ovog obreda („Svemogući Bože, blagodarimo ti...“).*

Molitve

29. *Ako nema Pričešća, episkop i narod govore:*

Oče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime tvoje; da dođe Carstvo tvoje; da bude volja tvoja i na zemlji kao na nebu. Hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, no izbavi nas od zla. Amin.

30. *Episkop zatim govori:*

Svemogući Bože, blagodarimo ti što si ovim svojim služiteljima, kroz Svetoga Duha, dao dar večnoga života. Molimo te da ih telo i krv tvoga Sina osnaže da ti verno služe zajedno sa svim tvojim narodom, kroz istog Hrista, Gospoda našega. Amin.

31. *Episkop izgovara završni blagoslov:*

Bog mira, koji je krvlju večnoga zaveta podigao iz mrtvih Gospoda našega Isusa, velikog Pastira ovaca, neka vas usavrši za svako dobro delo da vršite njegovu volju, čineći u vama ono što je njemu ugodno kroz Isusa Hrista, kome slava u vekove vekova. Amin.

II. KRŠTENJE ODRASLIH

Za osobe koje su dovoljno odrasle da same odgovaraju za sebe, kada nema konfirmacije

32. *Kada se krštenje bez konfirmacije vrši u okviru Svetog pričešća, sveštenik govori i čini sve što je predviđeno prethodnim obredom, zaključno sa znamenovanjem krstom. Potom odmah započinje pripremanje hleba i vina. Umesto završnih pričasnih molitava može izgovoriti završnu molitvu (35) iz ovog obreda („Blagodarimo ti, Oče...“).*

33. *Kada se krštenje bez konfirmacije vrši u okviru jutarnjeg ili večernjeg bogosluženja, bogosluženje se peva ili čita do završetka drugog biblijskog čitanja. Sveštenik zatim izostavlja ostali uvodni deo prethodnog obreda i neposredno započinje propoved. Posle znamenovanja krstom nastavlja bogosluženje od poslednje bogoslužbene pesme. Treba imati u vidu da se kao prvo čitanje može uzeti Jezekilj 36, 25a. 26–28, a kao drugo Marko 1, 1–11 ili 1. Korinćanima 12, 12–13.*

34. *Kada se krštenje vrši kao samostalno bogosluženje, sveštenik govori i čini sve što je propisano prethodnim obredom, zaključno sa znamenovanjem krstom. Zatim se govori:*

Oče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime tvoje; da dođe Carstvo tvoje; da bude volja tvoja i na zemlji kao na nebu. Hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, no izbavi nas od zla. Amin.

35. *Sveštenik, ili sveštenik zajedno s narodom, potom govori:*

Blagodarimo ti, Oče, što si svojim Svetim Duhom učinio da se ove osobe ponovo rode, da usinovljenjem postanu tvoje i članovi tvoje Crkve.

Molimo te, Oče, da, ispunjeni tvojim Duhom, žive i rastu u tvojoj službi i zadobiju ono što si obećao, kroz Isusa Hrista, Gospoda našega. Amin.

36. *Izgovara se:*

Blagodat Gospoda našega Isusa Hrista, ljubav Boga Oca i zajednica Svetoga Duha neka budu sa svima nama doveka. Amin.

37. *Ako se krštenje i konfirmacija, ili samo krštenje, vrše u okviru Svetog pričešća na Božić, Vaskrs, Vaznesenje Gospodnje ili Pedesetnicu, umesto čitanja predviđenih prethodnim obredom čitaju se molitva dana, apostolsko čitanje i jevanđelje određeni za taj praznik. Ako se tih dana krštenje vrši tokom jutarnjeg ili večernjeg bogosluženja, uvek se čitaju odlomci određeni za taj dan.*

III. KRŠTENJE DECE

Za one koji još nisu dovoljno odrasli da sami odgovaraju za sebe

Predgovor

38. *U Engleskoj crkvi postoji običaj da se na krštenje primaju deca koja još nisu dovoljno odrasla da ispovedaju hrišćansku veru. To se čini uz razumevanje da će dobiti hrišćansko vaspitanje. To znači da će biti poučavana hrišćanskoj veri i podsticana da je primenjuju u životu, sve dok ne dođe vreme da pristupe episkopu radi konfirmacije i javno ispovede veru u kojoj su krštena.*

Pre nego što pristupi krštenju deteta, sveštenik treba da pita roditelje i kumove da li je dete ranije kršteno. Takođe treba da ih pita: da li su spremni da, prema svojim mogućnostima, detetu obezbede hrišćansko vaspitanje u porodici Hristove crkve; da li će ga, ne samo svojim poukama nego i primerom i molitvama, podsticati da redovno učestvuje u zajedničkom bogosluženju i ličnoj molitvi; i da li će ga ohrabrivati da, kada dođe vreme, pristupi konfirmaciji i Pričešću.

39. *Sveštenik se obraća celoj zajednici:*

Jevanđelje nam govori da je naš Gospod Isus Hristos radi nas sam bio kršten u reci Jordanu i da je Duh sišao na njega. Čujte njegovu zapovest učenicima posle vaskrsenja: „Data mi je sva vlast na nebu i na zemlji. Zato idite i učinite sve narode mojim učenicima; krštavajte ih u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. I znajte da sam ja sa vama u sve dane, do svršetka veka.“

Na dan Pedesetnice sveti apostol Petar poslušao je ovu zapovest govoreći: „Pokajte se i neka se svako od vas krsti u ime Isusa Mesije radi oproštenja grehova, i primićete dar Svetoga Duha.“

Zato zahvalimo Bogu, kroz Gospoda našega Isusa Hrista, za sopstveno krštenje i recimo zajedno:

40. *Sveštenik i narod govore:*

Oče nebeski, blagodarimo ti što si nas pozvao da poznamo tvoju blagodat i da verujemo u tebe. Uvećavaj u nama ovo poznanje i učvršćuj ovu veru kroz sve dane našega života, silom tvoga Svetoga Duha, radi Isusa Hrista, Gospoda našega.

41. *Sveštenik nastavlja:*

Naš Gospod Isus Hristos uzimao je decu u naručje i blagosiljao ih, govoreći: „Pustite decu da dolaze k meni; ne sprečavajte ih, jer takvima pripada Carstvo Božje. Zaista vam kažem: ko ne primi Carstvo Božje kao dete, neće ući u njega.“

Takođe je rekao: „Zaista, zaista ti kažem: ako se čovek ponovo ne rodi, ne može videti Carstva Božjega. Niko ne može ući u Carstvo Božje ako se ne rodi vodom i Duhom.“

Pomolimo se za ovu decu koju dovodimo na krštenje u ime našega Gospoda i recimo zajedno:

42. *Sveštenik i narod govore:*

Oče nebeski, daj da se ova deca tvojim Svetim Duhom ponovo rode i da te upoznaju u porodici tvoje Crkve; da u novom životu pobeđuju zlo i rastu u blagodati do kraja života, kroz Isusa Hrista, Gospoda našega.

Odluka

43. *Sveštenik se obraća roditeljima i kumovima:*

Oni koji dovode decu na krštenje treba da potvrde svoju odanost Hristu i odbacivanje svega što je zlo. Vaša je dužnost da ovu decu vaspitavate tako da se bore protiv zla i slede Hrista. Zato vas pitam:

44. *Roditelji i kumovi odgovaraju:*

Obraćate li se Hristu?

> ***Obraćam se Hristu.***

Kajete li se za svoje grehe?

> ***Kajem se za svoje grehe.***

Odričete li se zla?

> ***Odričem se zla.***

Osvećenje vode

45. *Sveštenik, zajedno sa roditeljima, kumovima i decom koja će biti krštena, odlazi do krstionice i govori:*

Gospod neka bude sa vama.

> ***I sa duhom tvojim.***

Pomolimo se.

Blagodarimo ti, svemogući Oče, večni Bože, kroz tvoga preljubljenog Sina Isusa Hrista, Gospoda našega, jer si njegovom smrću i vaskrsenjem pobedio silu zla, a slanjem svoga Duha učinio nas novim ljudima u porodici tvoje Crkve.

Blagoslovi, molimo te, ovu vodu, da se svi koji u njoj budu kršteni ponovo rode u Hristu; da, kršteni u njegovu smrt i primivši oproštenje svih svojih grehova, poznaju silu njegovog vaskrsenja i hode u novom životu.

Kroz istog Sina tvoga, Isusa Hrista, Gospoda našega, kome sa tobom i istim Duhom pripadaju sva sila, veličanstvo, vlast i moć, kroz sve vekove, u vekove vekova. Amin.

Krštenje

46. *Sveštenik se obraća roditeljima i kumovima:*

Doveli ste ovu decu na krštenje. Stojite pred Bogom i njegovom Crkvom. Sada treba da ispovedite hrišćansku veru u kojoj će deca biti krštena i u kojoj ćete ih vaspitavati.

47. *Sveštenik pita, a roditelji i kumovi odgovaraju:*

Verujete li u Boga Oca, koji je stvorio svet, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Sina Isusa Hrista, koji je iskupio ljudski rod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Svetoga Duha, koji osvećuje Božji narod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

48. *Sveštenik uzima svako dete, pita za njegovo ime, poliva ga vodom i govori:*

[IME], krštavam te u ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Amin.

Znamenovanje krstom

49. *Sveštenik načini znak krsta na čelu svakog deteta i govori:*

Znamenjujem te znakom † krsta.

50. *Narod se pridružuje i govori:*

> ***Da se ne postidiš da ispovedaš veru u raspetoga Hrista, već da se hrabro boriš pod njegovom zastavom protiv greha, sveta i đavola i da ostaneš veran Hristov vojnik i služitelj do kraja života.***

51. *Sveštenik može roditelju ili kumu svakog deteta dati upaljenu sveću, a detetu reći:*

Predajem ti ovaj znak.

52. *Narod se pridružuje i govori:*

> ***Da pokaže da si prešao iz tame u svetlost i da odsad svetliš kao svetlost u svetu, na slavu Boga Oca.***

53. *Sveštenik i narod mogu svim novokrštenima reći:*

Bog vas je krštenjem primio u svoju Crkvu. Zato vas primamo u Gospodnju porodicu kao udove istog tela Hristovog, kao decu istog nebeskog Oca i kao sunaslednike Carstva Božjeg.

Molitve

54. *Zatim se izgovara:*

Oče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime tvoje; da dođe Carstvo tvoje; da bude volja tvoja i na zemlji kao na nebu. Hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, no izbavi nas od zla. Amin.

55. *Sveštenik govori:*

Blagodarimo ti, Oče, što si svojim Svetim Duhom učinio da se ova deca ponovo rode, da usinovljenjem postanu tvoja i članovi tvoje Crkve.

Daj da rastu u veri u kojoj su krštena; da je sama ispovede kada pristupe konfirmaciji; i da sve ono što pripada Duhu živi i raste u njima, kroz Isusa Hrista, Gospoda našega. Amin.

56. *Blagoslovi, molimo te, roditelje ove dece. Podari im Duha mudrosti i ljubavi, da njihov dom bude slika tvoga večnoga Carstva, kroz Isusa Hrista, Gospoda našega. Amin.*

57. *Blagodat Gospoda našega Isusa Hrista, ljubav Boga Oca i zajednica Svetoga Duha neka budu sa svima nama doveka. Amin.*

58. *Kada se krštenje vrši u okviru Svetog pričešća, sveštenik nastavlja pričasno bogosluženje do završetka jevanđelja. Zatim propoveda, a posle propovedi može započeti prethodno opisani obred od odeljka „Odluka“ i nastaviti zaključno sa znamenovanjem krstom. Potom odmah nastavlja Pričešće od pripremanja hleba i vina. Umesto završnih pričasnih molitava može izgovoriti molitvu (55) iz ovog obreda („Blagodarimo ti, Oče...“).*

59. *Kada se krštenje vrši u okviru jutarnjeg ili večernjeg bogosluženja, bogosluženje se peva ili čita do završetka drugog biblijskog čitanja. Sveštenik tada može započeti prethodno opisani obred od odeljka „Odluka“. Posle znamenovanja krstom bogosluženje se nastavlja od poslednje bogoslužbene pesme.*

IV. KONFIRMACIJA VEĆ KRŠTENIH

Za osobe koje su već krštene i sada su dovoljno odrasle da same odgovaraju za sebe

Uvod

60. *Episkop govori:*

Gospod neka bude sa vama.

> ***I sa duhom tvojim.***

Pomolimo se.

Svemogući Bože, nebeski Oče naš, koji si svojim Svetim Duhom pozvao ove svoje službitelje i učinio ih svojom decom u vodama krštenja, milostivo daj da, ispunjeni istim Duhom i osnaženi telom i krvlju tvoga Sina, ostanu tvoji službitelji i zadobiju ono što si obećao, kroz istog Sina tvoga, Isusa Hrista, Gospoda našega, koji sa tobom i istim Duhom živi i caruje, jedan Bog, u vekove vekova. Amin.

61. *Zatim se čita jedno ili više sledećih čitanja ili neki drugi odlomak iz Svetog pisma.*[1]

Jezekilj 36, 25a. 26–28

Ovako govori Gospod: „Pokropiću vas čistom vodom i bićete čisti od svih svojih nečistota. Daću vam novo srce i nov duh metnuću u vas; izvadiću iz vašeg tela kameno srce i daću vam srce od mesa. Svoj Duh metnuću u vas i učiniću da hodite po mojim uredbama i brižljivo držite moje zakone. Živećete u zemlji koju sam dao vašim ocima; vi ćete biti moj narod, a ja ću biti vaš Bog.“

62. *Drugo predloženo čitanje:*

1. Korinćanima 12, 12–13

Hristos je kao jedno telo koje ima mnogo udova i organa; ma koliko ih bilo, svi zajedno čine jedno telo. Jer svi smo mi krštenjem, u jednom Duhu, sjedinjeni u jedno telo, bilo da smo Judejci ili Grci, robovi ili slobodni, i svima nam je dat da pijemo od jednoga Duha Svetoga.

63. *Treće predloženo čitanje:*

Jevanđelje po Jovanu 14, 15–17

Isus reče svojim učenicima: „Ako me volite, držaćete moje zapovesti. A ja ću umoliti Oca i on će vam dati drugoga Zastupnika da bude s vama doveka — Duha istine. Svet ne može da ga primi, jer ga ne vidi i ne poznaje; vi ga, međutim, poznajete, jer prebiva sa vama i u vama je.“

[1] Kao moguća druga čitanja umesto navedenih starozavetnih i novozavetnih odlomaka predlažu se: Isus Navin 24, 14a. 15a. c. 16a. 17a. 18b. 19a. 21–24; Jeremija 31, 31–34; Rimljanima 8, 11–17; Galatima 5, 16–25; Jovan 3, 1–8; Luka 24, 45–kraj.

Odluka

64. *Episkop se obraća onima koji pristupaju konfirmaciji:*

Oni koji primaju konfirmaciju treba da potvrde svoju odanost Hristu i odbacivanje svega što je zlo. Zato vas pitam:

65. *Kandidati odgovaraju na pitanja:*

Obraćate li se Hristu?

> ***Obraćam se Hristu.***

Kajete li se za svoje grehe?

> ***Kajem se za svoje grehe.***

Odričete li se zla?

> ***Odričem se zla.***

Ispovedanje vere

66. *Episkop im govori:*

Došli ste ovamo da primite konfirmaciju. Stojite pred Bogom i njegovom Crkvom. Sada sami treba da ispovedite hrišćansku veru u kojoj ste kršteni.

67. *Episkop pita, a kandidati odgovaraju:*

Verujete li u Boga Oca, koji je stvorio svet, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Sina Isusa Hrista, koji je iskupio ljudski rod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Verujete li u njegovog Svetoga Duha, koji osvećuje Božji narod, i uzdate li se u njega?

> ***Verujem i uzdam se u njega.***

Konfirmacija

68. *Episkop odmah pristupa konfirmaciji. Svi koji je primaju kleče pred njim; on stoji okrenut prema njima i govori:*

Pomoć je naša u imenu Gospodnjem.

> ***Koji je stvorio nebo i zemlju.***

Neka je blagosloveno ime Gospodnje.

> ***Od sada i doveka.***

69. *Episkop pruža ruke prema kandidatima i govori:*

Svemogući i večni Bože, koji si u krštenju preporodio ove svoje služitelje vodom i Duhom i darovao im oproštenje svih njihovih grehova: pošalji na njih svoga Svetoga Duha, Duha mudrosti i razuma, Duha saveta i unutrašnje snage, Duha znanja i istinske pobožnosti; ispuni ih, Gospode, Duhom svetog strahopoštovanja prema tebi.

70. *Sav narod govori:*

> ***Amin.***

71. *Episkop potom polaže ruku na glavu svakog kandidata i govori:*

Utvrdi, Gospode, svoga služitelja / svoju služiteljku [IME] Duhom svojim Svetim.

72. *Svako odgovara:*

> ***Amin.***

73. *Kada svi prime konfirmaciju, episkop i narod govore:*

Sačuvaj, Gospode, ove svoje služitelje svojom nebeskom blagodaću, da zauvek ostanu tvoji, da iz dana u dan sve više rastu u tvome Svetom Duhu, dok ne dospeju u tvoje večno Carstvo.

Molitve

74. *Zatim se izgovara:*

Oče naš, koji si na nebesima, da se sveti ime tvoje; da dođe Carstvo tvoje; da bude volja tvoja i na zemlji kao na nebu. Hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, no izbavi nas od zla. Amin.

75. *Episkop zatim govori:*

Svemogući i večni Bože, ponizno ti se molimo za ove tvoje službitelje, na koje smo sada položili ruke po primeru tvojih svetih apostola, da bismo ih tim znakom uverili u tvoju naklonost i dobrotu prema njima. Molimo te da tvoja očinska ruka uvek bude nad njima i da tvoj Sveti Duh uvek bude s njima; neprestano ih jačaj telom i krvlju svoga Sina i tako ih vodi u poznanju i poslušnosti tvojoj reči, da na kraju zadobiju život večni, kroz istog Hrista, Gospoda našega. Amin.

76. *Episkop zatim daje blagoslov.*

Sveto pričešće

77. *Kada se konfirmacija vrši u okviru Svetog pričešća, uvodna molitva može se upotrebiti umesto dnevne molitve, a navedena čitanja umesto apostolskog čitanja i jevanđelja.[2] Posle jevanđelja i propovedi episkop nastavlja sa odeljcima „Odluka“, „Ispovedanje vere“ i „Konfirmacija“. Zatim može odmah započeti pripremanje hleba i vina. Umesto završnih pričasnih molitava može izgovoriti poslednju molitvu iz obreda konfirmacije (75).*

[2] Ako se konfirmacija vrši u okviru Svetog pričešća na Božić, Vaskrs, Vaznesenje Gospodnje ili Pedesetnicu, uvek se čitaju molitva dana, apostolsko čitanje i jevanđelje određeni za taj praznik.